

s o m m a i r e

Susan MOORE MAUROUX, Olivier POLGE	7	Présentation
I RENVOI À L'AVENIR EN RAPPORT AVEC LE PRÉSENT : LIEN ENTRE RÉEL ET IRRÉEL		
Valérie BOURDIER, Régis MAUROY	15	Formes du réel et de l'irréel dans les propositions finales en anglais
Rui MARQUES	31	Référence au réel et concordance des temps en portugais européen
Caroline DUMAIS-TURPIN	47	Lien réel/irréel : l'exemple des concepts de visée et d'intentionnalité en Théorie des Opérations Énonciatives
II PASSAGE GRADUEL ENTRE RÉEL ET IRRÉEL DANS LES SYSTÈMES HYPOTHÉTIQUES		
Catherine MOREAU	65	Du Réel à l'Irréel : distanciation et représentation
Jean ALBRESPIT, Henri PORTINE	85	Entre hypothèse et contrefactualité : du corpus au recueil et à l'analyse des données
Jean-Claude SOUESME	105	<i>As if</i> : du potentiel au service du réel
Jeanne VIGNERON-BOSBACH	123	<i>Genre</i> en français et <i>like</i> en anglais : marqueurs d'irréel ?
Anne TRÉVISE	139	La construction de l'irréel : dynamique des interfaces syntactico-sémantiques
III RENVOI À L'IRRÉEL DU PASSÉ		
Christiane ROCQ-MIGETTE	163	La construction d'une hypothèse irréal par un syntagme prépositionnel
Catherine MÉRILLOU	179	« Si j'aurais su j'aurais pas venu » : redondance et économie de marqueurs de l'irréel
Abstracts	197	